

## Care and Maintenance/Maintenance/Pflege und Instandhaltung/ El mantenimiento

Unplug lamps before using any cleaning solutions. Dust shades with a feather duster or with an appropriate vacuum-brush attachment. Wipe with a soft, dry cloth and clean lamp bases with the methods appropriate to the material. Avoid the use of chemicals and household cleaners as they may damage the finish.

Veuillez couper le courant avant nettoyer l'abat-jour et le corps de table. Assurez-vous d'employer le tissu de coton sans laine et le nettoyant doux pour que la lampe en cristal se trouve en dehors des éraflures causées par les particules dans l'air. Veuillez nettoyer l'abat-jour avec un plumeau ou une brosse aspiratrice et essuyer le corps de table et son châssis avec un torchon sec pour ne pas détruire la peinture à cause des produits chimiques et le nettoyant à domicile.

Vor der Reinigung von Lichtblende oder Lampenkörper schalten Sie bitte den Netzschalter ab. Bei der Reinigung müssen Sie Tuch aus Baumwolle und milde Reinigungsmittel verwenden. Passen Sie darauf, dass der Feinstaub die Lampe kratzen kann. Der Staub auf der Lichtblende wird mit Flederwisch oder Bürste gereinigt. Der Lampenkopf und die Lampenfassung werden mit weichem trocknem Tuch gewischt. Sie sollen keine Chemikalien und häusliche Reinigungsmittel verwenden, weil sie den Lack beschädigen können.

Desconecte la alimentación antes de limpiar la lámpara o la pantalla de ella. Debe usar un paño sin pelusa o un detergente suave a limpiar la lámpara ,las partículas de polvo podrá dañar la lámpara de cristal. Utilice un plumero o un cepillo de limpio para limpiar los polvos en la pantalla de lámpara ,y use un paño seco y suave a limpiar la lámpara y su fondo ,evitando el uso de los productos químicos y de los limpiadores domésticos,porque esto podrá dañar la pintura.

## Notice/Achtung/ Preparación

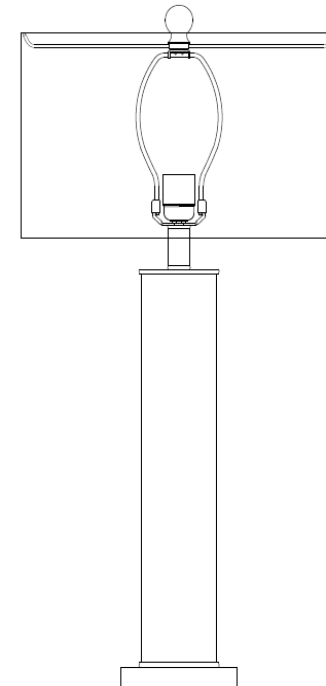
\* Please make sure that you have all parts indicated before you begin assembly of this item  
\* This item should be assembled on a soft surface to prevent scratching the finish during assembly  
\*The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced,If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed

\*Avant de monter, s'assurez connaître toutes les pièces indispensables  
\*Mettez le table sur un terrain soft et plat pour éviter d'avoir des rayures.  
\*Le remplacement des fils extérieurs de cette lampe de table est interdit ; Veuillez arrêter l'utiliser en cas de panne des fils électriques.

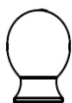
\*Stellen Sie vor der Montage sicher, dass Sie alle gebrauchten Ersatzteile klar haben.  
\*Das Produkt muss auf der weichen und flachen Platte gelegt werden, um nicht gekratzt zu werden. \*Die äußere Draht dieser Lampe ist nicht zu wechseln. Wenn sie beschädigt wird, verzichten Sie bitte den Gebrauch.

\*Antes de combinarlo ,debe asegurar las piezas de cada producto necesarias  
\*Deben poner los productos en un lugar plano para que no los raspen  
\*Esta lámpara no se puede sustituir el cable externo,si el cable está dañado,deje de usarlo.

Product Dimensions  
Diamtre Größe  
La medida  
del producto  
**15" LX15"W**  
**X31.5"H**



**Part List and Hardware List/Pièces et quincaillerie/Liste der Artikelteile und Hardwareprodukte/las piezas del producto y la tabla de los metales**

| Piece      | Description                                           | Picture                                                                           | Quantity |
|------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Pièce      | Description                                           | Picture                                                                           | Nombre   |
| Ersatzteil | Beschreibung                                          | Bilder                                                                            | Anzahl   |
| Pieza      | Descripción                                           | Cuadro                                                                            | Cantidad |
| A          | Saddle / la corne / Der Sattel / Cuerno               |  | 1X       |
| B          | Socket/ porte-ampoule / Lampenfassung / portalámparas |  | 1X       |
| C          | Harp / le support / Die Halterung / Armazón           |  | 1X       |
| D          | Shade/ abat-jour/ Lichtblende/la pantalla de lámpara  |  | 1X       |
| E          | Finial / le bouton haut / Der Knopf / Fastigio        |  | 1X       |

**Preparation**

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Estimated Assembly Time: 10 minutes.

**Préparation**

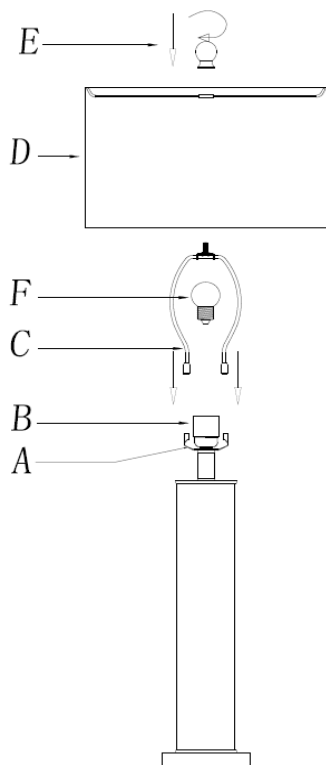
Avant de monter, s'assurez connaître toutes les pièces indispensables, vérifiez auprès de la liste des pièces et de quincaillerie si une pièce est perdue ou cassée, n'essayez pas d'assembler. durée: 10 min

**Vorbereitung**

Stellen Sie bitte vor der Montage sicher, dass alle Ersatzteile komplett sind. Bitte überprüfen Sie Ersatzteile, Artikelteile und Hardwareprodukte. Wenn irgendein Teil fehlt oder beschädigt wird, bitte versuchen Sie nicht, das Produkt zu montieren. Die gebrauchte Zeit zur Montage: 10 Minuten.

**Preparación**

Aseguran que las piezas del producto son completas antes de combinarlas, y revisan las piezas del producto según la tabla de los metales. Si hay algunas piezas perdidas o deterioradas, no traten de combinarlas. El tiempo que necesitan: más o menos 10 minutos.



1

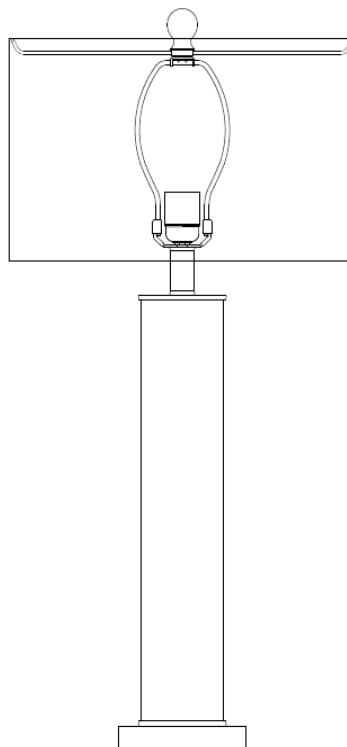
#### Step 1

Insert the Harp(C) into the Saddle(A), put the shade(D) on the harp(C), then tighten the Finial (E) into the Harp(C), insert the bulb into the socket(B).

Mettre le support (C) sur la corne (A); mettre le abat-jour (D) sur le support (C); et puis serrer le bouton haut (E) au support (C); mettre l'ampoule sur la douille (B).

Setzen Sie die Halterung (C) auf den Sattel (A), setzen Sie den Lampenschirm (D) auf die Halterung (C), dann befestigen Sie den Knopf (E) auf die Halterung (C); Setzen Sie die Birne in die Steckdose (B).

Poner la Armazón(C) en el Cuerno(A). Poner la Pantalla de la Lámpara(D) en la Armazón(C). Bloquear bien el Fastigio(E) en la Armazón(C). Instalar la Bombilla en el Portalámparas(B).



2

#### Step2

Put the light on a level surface to check if everything is stable.

Mettre la lampe sur une surface plane pour verifier la solidité du montage.

Leg die Lampe auf eine Horizontalebene, um zu überprüfen, ob sie stabil ist.

Coloque la lámpara sobre un plano y comprueba si la instalación es estable

**ENJOY YOUR LAMP**